

ARCHIVE COPY

Please return.



Հրատարակութիւն Ամերիկահայոց Արեւելեան Թեմի Ազգային Առաջնորդարանի
A Publication of the Prelacy of the Armenian Apostolic Church of America

Volume X, Number 1
May 1987

THE DEDICATION OF THE RENOVATED PRELACY BUILDING

The weekend of May 1st and 2nd brought to culmination ten months of intense work in the renovation and refurbishing of the Prelacy headquarters in New York City. The Executive Council, implementing the decision of the 1986 N.R.A., started the Prelacy Renovation Project in late July of 1986. We are all gratified that it was completed in ten months, totally changing the look of our Prelacy. The alterations were accomplished with style and good taste. It was particularly pleasing to observe visitors' reactions: the dark red granite entry, the facade with "Prelacy of the Armenian Apostolic Church" announced proudly in English and Armenian lettering, plus the insignia of the Prelacy, bestowing a sense of grandeur over all. Inside, the spacious new offices on the ground floor, the inviting bookstore, the offices of AREC and ANEC, the Shnorhali Library and the up-to-date computer equipment room, afforded the building a business-like atmosphere. But the greatest surprise was the Reception Hall, with its magnificent crystal chandelier, the Kirman carpet of royal proportions and the oval shaped ceiling decorated with an haut-relief frieze. Pride in the new Prelacy was expressed by many, in a variety of joyful ways.



Սրբազան Հայրը իր շնորհակալութեան խօսքը կ'ուղղէ ներկաներուն

In celebration of the rededication, invitations were extended, as a gesture of gratitude to all those individuals and families who sponsored the various projects, assuring their completion. After a sumptuous reception at the Prelacy, the guests moved on to the Helmsly Palace Hotel where dinner was served in the Versailles Grand Ballroom. Entertainment was provided by the Dickran Magarian Trio, who performed Armenian and classical music. In this joyous atmosphere, Mr. Nerses Chitjian, Chairman of the Executive Council and His Eminence, Archbishop Mesrob Ashjian, addressed the gathering with brief messages.

Serpazan Hayr thanked the architect, the contractor, the builders, the Building Committee, the Churches, the donors, the Ladies' Guild and the staff. His Eminence concluded his remarks with the thought that, "While we rejoice in the Prelacy renovation, we must realize that no matter what we accomplish, it is in the service of the Lord, of the Armenian language and culture. In this spirit His Eminence announced that Mr. and Mrs. Ara Arslanian had donated fifty thousand dollars towards the purchase of property for the St. Illuminator's Day School of New York.

It was almost midnight when the guests left the hotel. However that was not the end of the celebration, as it continued the next day with a reception at 5 p.m. at the Prelacy. Serpazan Hayr and the guest clergy, in keeping with Armenian tradition, offered special prayers asking the Lord's blessing upon His new home. There were ribbon-cutting ceremonies at the Vahakn and Hasmig Hovnanian Hall, the Siranoush Balian offices, the Prelate's and various

(Cont. on page 2)



PONTIFICAL MESSAGE

Heartfelt greetings from your spiritual home, the Great House of Cilicia.

Dear Srpazan, Clergy, Executive Council members and beloved friends.

We join you in this moment of great joy as you gather to inaugurate the Prelacy headquarters so beautifully renovated, almost reconstructed and extensively expanded through your devoted efforts and generous donations. We are happy to learn of this new and most significant achievement which will provide you greater opportunities, facilities and possibilities for renewed service for the greater benefit of our beloved people.

Life by its very definition is constant growth. Your community life has registered so many accomplishments in the way of progress, in religious and spiritual, educational, cultural, social and national spheres of life. We render thanks to God for all past realizations and pay tribute to all those in Heaven or on Earth who have been the servants of that growth.

You all are facing a new challenge inaugurating the headquarters in its new settings. This means engaging in new ways of dedication, to justify and truly value your own efforts aimed at promotion and betterment, expansion in creative efficiency for the good of our beloved church and people in the United States and Canada.

I can only assure you that whatever you do for the common good, will turn into a source of spiritual gratification, national dignity and true enjoyment of our people. You've rebuilt the headquarters so magnificently. Now you are called to magnify its services to our people, spread in the different parts of the Eastern Diocese.

I pray Almighty God to grant you renewed strength, wisdom and courage to render Him and His people the best of your talents, the highest of your commitments for His Glory and renewal of our American churches in the spirit of unity, harmony and dedication which emanates from the heart of the Gospel and sacred heritage of your fathers. God will judge you and the world will recognize you for what you do for your love, faith and hope. Look for Him for inspiration, and to our people for healthy motivation.

*Abrek, hazar abrek yev havadatsek!
Hazar g'abrek yete aysbes zarkanalov abrek,
Yev harachtimelov abrek, mer sirreli yev badvagan
hay joghovourti paroroutyan hamar.*

With love and blessings,

Karekin II
Catholicos of Cilicia

ՎԵՐԸՆԾԱՅՈՒՄ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ՆՈՐՈԳԵԱԼ ԾԷՆՔԻՆ

Ամիսներու նորոգման աշխատանքներէն ետք, Ազգային Առաջնորդարանի վերանորոգուած շէնքին վերաբացումը տեղի ունեցաւ՝ Ուրբաթ 1 եւ Շաբաթ 2 Մայիս 1987-ին:

Ուրբաթ երեկոյեան ժամը 7-ին, Թեմիս Առաջնորդ՝ Բարձր Ս. Մեսրոպ Ս. Արք. Աշճեան, ընկերակցութեամբ Ազգային վարչութեան անդամներուն, դահլիճին մէջ ընդունեց աւելի քան 160 հիւրեր, որոնք եկած էին Միացեալ Նահանգներու եւ Գանատայի զանազան քաղաքներէն՝ Նիւ Եորքէն, Նիւ Ճորջիէն, Մասաչուսեցէն, Շիքակոյէն, Ֆիլատելֆիայէն, Ուաշինկթընէն, Ինտիանայէն, Լոս Անճելոսէն եւ Մոնրէալէն:

Շէմքէնի եւ խորտիկներու հիւրասիրութենէ ետք, հիւրերը մեկնեցան Հէլմըսլի Բալէյս պանդոկը, ուր տեղի ունեցաւ ճաշկերոյթ մը, որու ընթացքին հայկական եւ դասական երաժշտութեան ընտիր փունջ մը հրամայուեցաւ ներկաներուն, երաժշտական երբեակի մը կատարողութեամբ, ղեկավարութեամբ՝ Տիգրան Մակարեանի: Ծաշկերոյթի ընթացքին խօսք առին Ազգային վարչութեան Ատենապետ՝ Տիար Ներսէս Զիթճեան եւ Առաջնորդ՝ Բարձր Ս. Մեսրոպ Ս. Արք. Աշճեան:



Տիգրան Յասմիկ Յովնանեան կը կարէ Յովնանեան Սրահիմ մուտքի ծաղաւեղը

Շաբաթ 2 Մայիս 1987-ի երեկոյեան ժամը 5:00-ին տեղի ունեցաւ պաշտօնական բացումը եւ վերընծայման յատուկ արարողութիւն մը, նախագահութեամբ՝ Բարձր Ս. Մեսրոպ Ս. Արք. Աշճեանի եւ մասնակցութեամբ հայ եւ օտար եկեղեցականներու, ի ներկայութեան հարիւրաւոր հայորդիներու: Այս առթիւ պատրաստուած էր յատուկ արարողութիւն մը, որու խորհուրդաւոր մթնոլորտին մէջ, Աստուծոյ եւ Հայ Ազգին ընծայուեցաւ Առաջնորդարանի նորակառոյց եւ գեղեցիկ շէնքը:

Հիւրերու կարգին էին՝ Ազգային վարչութեան հին թէ նոր ատենապետները, եկեղեցականները, Սուրբոյ Դեսպանը, Լիբանանեան եւ Ֆրանսական դեսպանատուներէն ներկայացուցիչներ:

Յանուն Ազգային վարչութեան, ներկաները ողջունելէ ետք Առաջնորդ սրբազան Հայրը ըսաւ. —

«Բարի եկած էք Ազգին տունը: Գեղեցիկ, ներկայանալի եւ պատուաբեր տուն մը՝ որ վստահ եմ, ուրախութիւն եւ հպարտութիւն կը պատճառէ Ձեր բոլորին: Չէ՞ որ դուք ուրախ կ'ըլլայիք ամէն անգամ որ Ձեր տունները կը գեղեցկանային, կ'ընդարձակուէին: Հիմա՝ Ազգին տունն է որ շքեղացած է, եւ յետ այսորիկ, կրնաք ըսել որ մեր համայնքին համար պատուաբեր կեդրոն մըն է, եւ Նիւ Եորքի պէս քաղաքի մը մէջ՝ ալ չենք ամէնար երբ կ'ընդունինք կրօնական եւ պետական անձնաւորութիւններ, եւ ամէն կարգի եւ դասակարգի հիւրեր:

Ապա, սրբազան հայրը շնորհակալութիւն յայտնեց բոլոր անոնց՝ որոնց ջրտինքին, աշխատանքին եւ վաստակին շնորհիւ, հնարաւոր եղաւ

(Շար. էջ 2)

MOTHER

You painted no Madonnas
On chapel walls in Rome;
But, with a touch diviner,
Upon the walls of home.

You wrote no lofty poems
With rare poetic art;
But, with a finer vision,
You put poems in my heart.

You carved no shapeless marble
To symmetry divine;
But, with a nobler genius,
You shaped this soul of mine.

You built no great cathedrals,
The centuries applaud;
But, with a grace exquisite,
Your heart was house of God.

Had I the gift Raphael,
Or Michael Angelo,
Oh, what a rare Madonna
My mother's life should show.

Thomas Fessenden



«Լսի՛ր, որդի՛ս, պատգամ որպէս ...»

THE TIME IS NOW

If you are going to love me,
Love me now, while I can know,
The sweet and tender feelings
Which from true affections flow.

Love me now while I am living.
Do not wait until I'm gone
And then have it chiseled in marble,
Sweet words on ice-cold stone.

If you have tender thoughts of me
Please tell me now.
If you wait until I am sleeping,
Never to awaken
There will be death between us
And I won't hear you then.

So, if you love me, even a little bit,
Let me know it while I am living
So I can know and treasure it.

Your Loving Mother
M.H

ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ

Մեսրոպ Ա. Քինյ. Թաշնեան

Մայիսեան եղանակի թարմութեան, գեղեցկութեան եւ ջերմութեան հետ կը հասնի նաեւ Մայրերու Օրուան սունը, որ Մայիսեան կանաչութեան համընթաց իր քնքրութեամբ, այնքան արդարօրէն կը գարնանանայ: Երբ կը խօսուի Մայրերու մասին, կը խօսուի ի հարկէ կանանց մասին առ հասարակ: Իգական սեռի ներկայացուցիչը, պայման չէ որ ամուսնացեալ տիկին մը եւ կամ մայր մը ըլլայ: Կարելորդ այդ ներկայացուցիչին մէջ առաքինութեանց ներկայութիւնն է: Մարդ անհատը, արու թէ էգ, կը չափեն հոգեկան եւ մտային իր ունեցած հարստութեամբ եւ ոչ թէ ֆիզիքական ուժովը եւ կամ մարմնական գեղեցկութեամբը: Արդար չէ, որ մենք անտեսենք աշխարհի կիները եւ միայն անդրադառնանք անոնց, որոնք մայրութեամբ բախտաւորուած են:

Հայ ժողովուրդը իր տօնացոյցին մէջ Մայրերու Օր չէ նշանակած բայց եթէ պիտի ընէ՞ որ մը, նախընտրելի է որ ան ըլլայ ԿԱՆԱՆՑ ՕՐ՝ փոխանակ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ, որպէսզի կարենայինք յիշել ոչ միայն մայրերը, այլ իգական սեռի պատկանող բոլոր այն անհատները, որոնք իրենց շնորհներովն ու վաստակովը, կարելորդ եւ արժանի դեր խաղացած են գիտական, կրթական, մշակութային, տնտեսական եւ մարզական բնագաւառներու մէջ: Եթէ մայրը ի պատուի է իր մայրութեան համար, անուրի ուսուցչուհին կամ երգչուհին նոյնքան պատուի է իր մատուցած ծառայութեամբը: Չմոռնանք, որ կիներն ալ պտղաբերած է Աստուծոյ պատկերին համաձայն եւ այր մարդուն հաւասար: Կանայք, իրենց հոգեկան կարողութիւնները կրցած են ի յայտ բերել մասնաւորաբար Քրիստոնէութեան բերած բարի լուրերէն վերջ: Ի մտի ունենալու է, որ ատենօք Յոյներ կնոջ մէջ միայն մարմնական գեղեցկութիւնն էր որ կը փնտոնէին, ուրիշ ոչինչ: Հրեաներ, ըստ օրինի, երկրորդական դեր մը միայն վերապահած էին կնոջ համար: Քրիստոնէութիւնն էր սակայն, որ բարձրացուց կինը ընկերութեան մէջ եւ անոր ֆիզիքական գեղեցկութեանն անդին, անոր մէջ երեւան բերաւ հաւատքի, նուիրումի, զոհողութեան, բարեսիրութեան եւ հայրենասիրութեան սքանչելի առաքինութիւնները: Քրիստոնէութիւնն էր, որ կանանց տուաւ մտածելու, խօսելու եւ գործելու ազատութիւնը, եւ սորվեցուց հաւատքի կիներուն, որ իրենց գործակցութեամբ եւ խոր-

հուրներով օգնեն, ու նոր սերունդներու մէջ տեղ գտնէ սիրոյ եւ խաղաղութեան զգացումը: Այր մարդուն բիրտ ուժին եւ կրքոտ խառնուածքին դէմ, կանգնած է իգական սեռին գորովագութ սիրտը, հեզահամբոյր բնաւորութիւնը, խաղաղասէր խառնուածքը՝ ներդաշնակելու գերագոյն կոչումով:

Հայոց պատմութիւնը հարուստ է իգական սեռի պատկանող նմանօրինակ պաշտելի անձերով, որոնք հետեւելով Մարիամ Աստուածամօր օրինակին, իրենց կեանքերը շարխած են կանացի ազնիւ առաքինութիւններով:

Մայրերու Օրուան առթիւ, կոչ կ'ուղղենք բոլոր այր մարդոց, որ առաւել կարելորդութիւն տրուի փափուկ սեռ անդամներուն, որովհետեւ առանց անոնց գոյութեան եւ գործակցութեան, դժուար թէ այսօրուան աշխարհը կարենայ կայք գտնել սիրոյ եւ խաղաղութեան վրայ:

Միեւնոյն ատեն կոչ կ'ուղղենք իգական սեռի անհատներուն, որ իրենց մէջ վառ պահեն սիրոյ կրակը դէպի խաղաղութիւն, դէպի համերաշխութիւն եւ դէպի զԱստուած որ սիրոյ աղբիւրն է: Ընկերութեան մը մէջ կ'ապրինք, ուր բացակայ է սէրը, բացակայ է Աստուած: Նիւթի եւ կիրքի նկատմամբ, ներկայ եւ աշխոյժ է հետաքրքրութիւնը, տենչը, բայց կը պակսի փոխադարձ բարեկամեցողութեամբ, խոնարհութեամբ եւ հեզութեամբ յեցուած սէրը, որ աստուածային ծնունդ ունի: Կ'անկալենք, որ Հայուհին Մարիամի հետեւի, անոր հետ քալէ եւ անկէ ըմպէ կնոջական սիրոյ խաղաղաբեր ճառագայթները: Կնոջական իրենց աշխատանքներուն եւ առօրեայ կեանքերուն մէջ՝ ակնջալուր իրենց նկարագրի վսեմ ձայնին, թող Հայուհիներ, Աստուածամօր հաւատարմութեամբ կառուցանեն իրենց օճախները եւ անոր ներկայութեամբ եւ առաջնորդութեամբ ձեռնամուկ ըլլան ընկերային կեանքի բարելաւման: Մեքենայացած այս դարուս է որ ամենէն աւելի պէտք ունինք կանացի գթառատ սրտի բարախումբներուն՝ առաջն անհելու վայրագ արարքներու: Պէտք ունինք կանացի հոգատար ձեռքերու՝ խնամելու հիւանդն ու կարօտեալը: Ու մանաւանդ պէտք ունինք կանանց գործօն մասնակցութեան եւ դերին, որպէսզի ազնուանայ ընկերային կեանքը: Ծնորհաւոր Մայրերու եւ կանանց Օր:

Dear Mothers,

Once again it is May, the symbol of life and Spring. And once again we prepare to celebrate Mother's Day. On this day, we attempt to show our love, our respect, and our gratitude to you — the one person, above all else, to whom we owe our lives with all its many treasures.

It is through your love, devotion, and self-sacrifice, that we have grown. Our advancement in life is constantly reinforced through the trust that there is one person in this world who loves us more than we love ourselves. One person who suffers for us, and whose happiness is us.

Dear mothers, we are proud of you because you not only gave us life and all its wonderful virtues, but you also formed our characters and nourished our souls with the Armenian spirit. You gave us Vartan Mamigonian, Yessai Catholicos, Nerses of Lambron, Aram, and all the saints and heroes of our church and nation.

Thus we kneel before the historic greatness and moral strength of all our mothers, and as a token of our love, respect, and gratitude, we offer this bouquet of roses from the pen of Hovhanness Shiraz:

My mother is the fountain of our home,
She is our bread, and our water, and our cradle,
She is the fortress of our home,
She is the world. She is love. My mother.

Prayerfully,

ARCHBISHOP MESROB ASHJIAN
Prelate

THE DEDICATION (Cont. from page 1)

other offices. Hundreds of people flocked to the Prelacy between 5 and 9 p.m., enjoying the Prelacy Ladies' Guild's hospitality at a most delectable buffet, enhanced by Ardash and Yester Garabedian.

We would like to extend special thanks to Bank Audi, Petrossian, N.Y., Mr. and Mrs. Vasken Basmajian, Lincoln, MA, for their contributions towards the receptions. Several congratulatory messages and floral tributes arrived for the occasion. May the Lord bless all those who helped realize this dream.

ՎԵՐԸՆԾԱՅՈՒՄ ՆՈՐՈԳԵԱԿ ԵՒ ՆՔԻՆ

(Շար. էջ 1-էն)

սոյն շէնքի բարեգործումը: Զարտարապետին՝ Պրն. Վարուժան Յարութիւնեանին, խաչ շինարարական ընկերութեանէն՝ Պրն. Աշոտ Աւետեանին, Ալեքս Անանեանին, արուեստագէտ Գրիգոր Գէորգեանին, էդուարդ Պալասանեանին, Սեւան կահապորժեանեան հաստատութեանէն՝ Պրն. Նազարէթ Քէօմիւրճեանին եւ Եղուարդ Սօսիկեանին, բոլոր եկեղեցիներուն եւ համայնքներուն, անհատ ազգայիններուն եւ ՀՕՄ-ին, որոնք ստանձնեցին սրահին եւ սենեակներու ծախսերը: Ազգային Առաջնորդարանի տիկնանց միութեան՝ որ բարձր ճաշակով եւ ջերմ սիրով կազմակերպեց հիւրասիր-

րութիւնը, Ազգային Առաջնորդարանի պաշտօնէութեան եւ բոլոր ներկաներուն: Բայց, աւելցուց սրբազան հայրը՝ «Երկու կէտեր կ'ուզեմ յանձնել Ձեր ուշադրութեան: Առաջինը այն՝ որ, Ազգային Առաջնորդարանի շէնքը ճիշտ է, նորոգուեցաւ եւ գեղեցկացաւ: Բայց՝ ասիկա երբեք մեզի մոռցնել չի տար, որ մենք, ինչ պայմաններու մէջ ալ ըլլանք, միշտ հայ եկեղեցւոյ եւ հայ ժողովուրդին ծառայութեան մէջ ենք, եւ երբեք մտահան չենք ընել մեր կոչումը՝ ծառայել հայ եկեղեցւոյ եւ հայ զարթոյցին: Ատոր համար ալ, մեծ ուրախութիւն է ինձի յայտարարել այսօր, այս պահուն, որ մեր գաղութի սիրելի անդամներէն Տէր եւ Տիկին Արա Արայանեաններ, 50-000 տոլար կը յատկացնեն՝ Նիւ Եորքի Ս. Լուսաւորիչ Ամէնօրեայ վարժարանի հողի գնման համար»: «Երկրորդ», աւելցուց սրբա-

զան հայրը, «այս շէնքը, որքան ալ ճոխ ու շքեղ ըլլայ, մեզի չի տար այն գոհացումը՝ զոր ունինք, երբ մեր շուրջ կը տեսնենք մեր ամենէն մեծ հարստութիւնը՝ ՄԱՐԴ-ՀԱՐՍՏՈՒԹԻՒՆԸ, մարդկային դրամագլուխը: Որքան ուրախ եմ՝ որ մեր Առաջնորդարանին շուրջ ունինք Ձեզ նման նուիրեալ անձեր, որոնք իրենց զոհողութեամբ, ծառայութեամբ եւ աշխատանքով, մեզ կը քաջալերեն, մեզի նեցուկ կը կանգնին, մեր գործակիցներն են:

Օրհնեալ ըլլաք:»
Հանդիսութիւնը վերջացաւ սրբազան Հօր պահպանիչով եւ «Կիրիկիա» երգով, որ առաջին անգամ շէնքը նոր Առաջնորդարանին մէջ, եւ բոլորին ներշնչեց վստահութիւնը՝ որ պիտի բացուին դռներն յուսոյ ...:

“OUR ADDRESS IS THE SAME, BUT WE HAVE CHANGED !!!”



The North Facade of the Prelacy

THE PRELACY RESTORATION PROJECT

H.E. Archbishop Mesrob Ashjian, Prelate

The Executive Council

- Mr. Nerses Chitjian, Chairman
- Dr. Varant Hagopian, Vice-Chairman
- Mr. Ara Papazian, Secretary
- Mr. Nazareth Emlikian, Treasurer
- Mr. Harry Dombalagian
- Dr. Rouben Kachikian
- Mr. Onnik Petrossian

The Religious Council

- Very Rev. Khajag Hagopian, Chairman
- Rev. Archpriest Moushegh Der Kalousdian, Secretary
- Rev. Arshag Daghlian

The Building Committee

- Mr. Robert P. Derian
 - Dr. Rouben Kachikian
 - Mr. Martin Petrossian
 - Mr. Norair Tatevossian
- * * *
- Mr. Varoujan Haruthunian, A.I.A., Architect
 - Mr. Nishan Balekjian, Consultant
 - Ms. Diana Asdourian, Designer
 - Mrs. Arevik Caprielian, Library Consultant
 - Jack Chadrijian, esq., Legal Counsel
 - Bank Audi, U.S.A., Financing

* * *

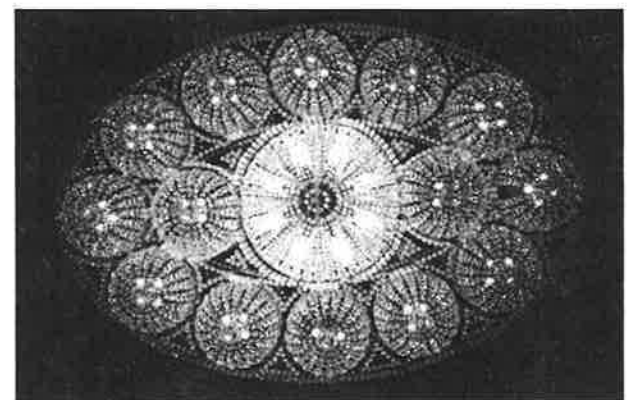
- Khatch Construction Corporation of Queens, General Contractor
- Sevan Remodeling Company, Englewood, N.J., Custom Carpentry
- Mr. Charles Mekhitarian, Imperial Products Center, Inc.
- Mr. Grigor Gevorkyan, Interior Decoration
- Art Furniture, Ridgefield, N.J.
- Pashayan Furniture, N.Y., N.Y.
- Mr. & Mrs. Hrach Dadoyan
- Mr. Sahag Seraydarian



St. Nerses Shnorhali Library



The New Bookstore



*The beautiful chandelier lights the reception hall
(It is composed of Swarovski-strass crystals)*

OFFICE EQUIPMENT NEEDED

The renovated Prelacy building and offices are in dire need of replacement and new equipment. Listed below are the most critical ones among many other items.

	Cost
2 Armenian typewriters.....	\$ 1,400
4 IBM self-correcting typewriters.....	1,000
1 Xerox 2300 typewriter.....	3,000
1 Desk top copier.....	7,000
1 Pitney Bowes machine system.....	12,000
1 Mail folder/inserter.....	10,000
2 Storage consoles.....	2,000
1 Desk (Prelate's office).....	3,000
1* Conference table.....	2,500
12 Conference room chairs.....	2,500
1 Chandelier.....	3,000
2 Bronze crosses for reception hall doors....	4,000
1 Set of Encyclopaedia Britannica.....	1,400



The new Reception Hall

OUTREACH

*Archbishop Mesrob Ashjian
Prelate
Mary Hamparian - Editor*

OUTREACH (USPS 426-490) is published monthly by the Prelacy of the Armenian Apostolic Church of America, 138 East 39th Street, New York, New York 10016, (212) 689-7810. Unsolicited manuscripts will be considered for publication; please include a stamped, self-addressed return envelope. We reserve the right to edit articles in order to conform to space limitations. Signed articles do not necessarily reflect the policy of the Armenian Apostolic Church of America. Send all correspondence to the above address to the attention of the Editor. Printed in the United States of America, Second class postage paid at New York, N.Y. 10016. **Postmaster:** Send address changes to Outreach, 138 E. 39th St. New York, N.Y. 10016



The Chairman of the Executive Council welcomes the guests.



Mr. & Mrs. Zohrab & Naomi Tazian with the Prelate. They are the donors of the Prelate's office.

SPECIAL THANKS

His Eminence Archbishop Mesrob Ashjian, and the Prelacy Executive Council would like to thank St. Illuminator's Cathedral for its most generous hospitality during the past ten months, during which time office and storage space were graciously provided to our staff, allowing the smooth operation of Prelacy activities, while the Prelacy building construction was underway.

Our thanks and appreciation to our pastors and Board of Trustees of our churches throughout the United States and Canada for their ongoing participation in the fundraising for the Prelacy renovation project.

St. Stephen's, New Britain, CT
 St. Gregory, Miami Beach, FL
 All Saints', Glenview, IL
 St. Gregory, Granite City, IL
 St. Paul, Waukegan, IL
 Sourp Khatch, Chevy Chase, MD
 St. Gregory, Indian Orchard, MA
 St. Gregory, North Andover, MA
 St. Stephen's, Watertown, MA
 St. Asdvadzadzin, Whitinsville, MA
 Holy Trinity, Worcester, MA
 St. Sarkis, Dearborn, MI
 Sts. Vartanantz, Ridgefield, NJ
 St. Illuminator's Cathedral, New York, NY
 St. Sarkis, Bayside, NY
 Holy Cross, Troy, NY
 St. John the Baptist, Syracuse, NY
 St. Hagop, Niagara Falls, NY
 Holy Cross, N. Royalton, OH
 St. Gregory Illum., Philadelphia, PA
 Sts. Vartanantz, Providence, RI
 St. Hagop, Racine, WI
 St. Asdvadzadzin, Willowdale, Ont.
 Sourp Nishan, Cambridge, Ont.
 Sourp Hagop, Montreal, PQ
 St. Gregory, Vancouver, BC



Mr. & Mrs. K. Zadourian cutting the ribbon of the office which bears their name.

WELCOME

As we open the doors to our newly renovated Prelacy building, we open our hearts — in the true spirit of community and friendship — to all who enter.

We are delighted to be home again. And now, in our expanded quarters, complete with modernized facilities and artfully appointed surroundings, we look forward to serving you and our family of churches and organizations with renewed purpose and strengthened resources.

The Prelacy is more than a home to our extended family of Armenian clergy, educators, administrators and community members. Since 1973, this Armenian Prelacy building has represented both a community landmark, pointing the way to our rich and unique heritage, and a beacon, lighting the path to our future in an ever-changing society.

During recent years, it became apparent that our Prelacy building had outgrown its capacity to adequately serve the needs of a growing community. The question of whether to relocate to another site altogether or to undertake massive renovation of our existing space was finally decided by the National Representative Assembly of 1986 with the vote in favor of renovation.

After ten months of intense planning and construction in association with uniquely qualified professionals, Varoujan Haruthunian, Architect, and Khatch Construction Corp., we now occupy an impressive structure — a showcase for Armenians and non-Armenian visitors alike.

With nearly \$700,000 in financial resources acquired in large part through the fundraising efforts of our church network as well as the generous donations of individuals and organizations within our community, we can carry out our day-to-day operations and undertake special programs and projects efficiently and effectively.

And through the tireless efforts and inspired vision of the Renovation Project participants, not to mention countless others who have contributed their talents and expertise to our endeavor, we proudly welcome you to your new Armenian Prelacy.

Archbishop Mesrob Ashjian
 Prelate



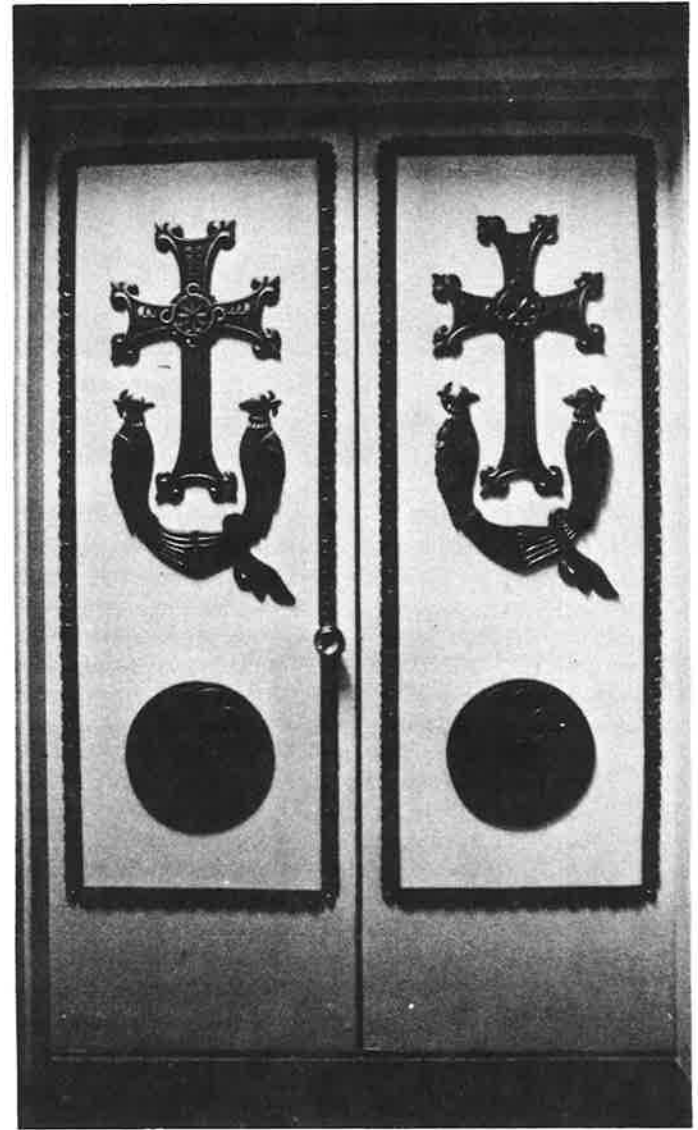
Mrs. Siranoush Balian cuts the ribbon of the "Siranoush Balian" Hall.

DONORS OF SPECIAL PROJECTS

The Beylerian Brothers
 Mr. Jeffrey Cardone
 Mr. & Mrs. Galoust & Ado Galo
 Mr. & Mrs. Harold & Josephine Gulamerian
 Mr. & Mrs. Hagop & Ica Kouyoumjian
 Mr. Khatchadour Markarian, Worcester, MA
 Dr. Harout Nalbandian
 Mr. & Mrs. Sarkis & Mary Ohanessian
 Miss Mary Papazian
 Mrs. Eugenie Sandrik
 Mr. & Mrs. Aram & Silva Zadourian
 Pastor & Board of Trustees,
 St. Gregory the Illuminator Church,
 Philadelphia, PA
 Pastor & Board of Trustees,
 St. Illuminator's Cathedral, NY
 The Members of the Prelacy Ladies' Guild
 Mr. & Mrs. Club & the Ladies' Guild,
 St. Illuminator's Cathedral, NY



From left to right: Mrs. Suzanne Hagopian, Dr. R. Khachikian (partially hidden), Mr. V. Hovnanian, Arch. M. Ashjian, Mr. Maumunn Atassi, Mrs. H. Hovnanian



The two khatchkars ornate the entrance of the Reception Hall
 Artwork by Grigor Gevorkyan

Our heartfelt thanks to the individuals who have provided major financial support for the Prelacy renovation or various special projects.

SPONSORS

Mr. & Mrs. Gevork Avedissian, NY, NY
 — Furniture, Lustres, "Eternity Table"
 Mr. & Mrs. Vahakn & Hasmig Hovnanian, Red Bank, NJ — Reception Hall
 Mrs. Suzanne Hagopian, NY, NY
 — St. Nerses Shnorhali Library
 Mrs. Siranoush Balian, Worcester, MA
 — Prelacy Offices
 Mr. & Mrs. Zohrab & Naomi Tazian, Fort Wayne, IN — Prelate's Office
 Dr. & Mrs. Harout & Shake Mekhjian, Alpine, NJ
 — Reception Room
 Mr. & Mrs. Krikor & Hasmig Zadourian, NJ
 — Mailroom
 Mr. Jacob Marzbanian, New Haven, CT
 — AREC Office
 Mr. & Mrs. Karl & Emma Sogolian, Detroit, MI
 — Residence
 The Nersessian and Piranian Families
 — Bookstore
 Mr. & Mrs. Dikran & Diana Hajetian, Montreal, Canada
 — Computer Room
 The Prelacy Ladies' Guild, NY, NY
 — English Library, Prelate's Office
 A.R.S. Washington Heights Chapter
 — AREC Office